

Besinnungsweg zum Sonnengesang



Franziskusweg – Reiner Wasserfälle – Tobelburg Sentiero Di S. Francesco – Cascate Del Rio Riva – Tobelburg

Der Franziskusweg genannte Besinnungsweg geht vom Tauferer Ortsteil Winkl aus und führt entlang des Reimbaches mit den drei großen Wasserfällen durch eine romantische Naturlandschaft hinauf zur Burginne am Kofl, die von den Einheimischen Tobelburg genannt wird. Die Burg am Kofl war der Stammsitz der Edlen von Tauferer. Die Stationen entlang des Weges sind Illustrationen des Sonnengesanges des heiligen Franz von Assisi. Sie wurden von jungen Ahrntaler Künstlern geschaffen. Man kann den Besinnungsweg im Ortsteil Winkl beginnen, wo gleich nach dem

Gasthof Bad Winkl neben einem Parkplatz ein hölzerner Bogen den Beginn des Weges anzeigt. Als Wegmarkierung fungiert das T, das Tau, das schon im Alten Testament als Heilszeichen gedeutet wurde. Der Besinnungsweg endet in der Burgkapelle der Tobelburg. Man kann von dort zum Parkplatz an der Straße nach Rein nicht weit hinter dem Gasthaus Tobelhof hinüber gehen oder zum Ausgangspunkt zurückkehren.

Il sentiero di meditazione di S. Francesco inizia dal rione Winkl di Campo Tures e conduce lungo il Rio Riva, con le sue tre grandi cascate, attraverso un paesaggio romantico fino alle rovine del castello am Kofl, che dai locali viene detto Tobelburg. Esso era la residenza originaria dei nobili di Tures. Le diverse stazioni di questo sentiero, che hanno come tema il "Cantico di frate sole" di S. Francesco d'Assisi, sono state realizzate da artisti della Valle Aurina. Si può prendere il sentiero dal rione

Winkl di Tures dove, poco dopo l'albergo Bad Winkl, un portale ad arco di legno sopra un parcheggio indica l'inizio del sentiero. Funge da segnaletica una T (tau), un segno salvifico protocristiano. Il sentiero termina nella cappella della Tobelburg. Si può continuare fino al parcheggio sulla strada verso Riva, poco dietro l'albergo Tobelhof, da cui si può riprendere il sentiero in direzione inversa.



FRIEDEN UND HEIL DER SCHÖPFUNG
EUREN MACHT IST SIE ANVERTRAUT

FRANZISKAUSWEG
FRANZESKO

Das Zeichen „tau“ weist den Weg





1. Besinnungspunkt

DAS LOB DES DREIEINIGEN GOTTES

2. Besinnungspunkt

BRUDER/SCHWESTER SONNE

Namensgeber/in für den Sonnengesang

Die Sonne war für Bruder Franz
„Mein Herr Bruder Sonne“,
den er für das schönste Geschöpf Gottes
hielt und ein Abbild von Gottes Schönheit.

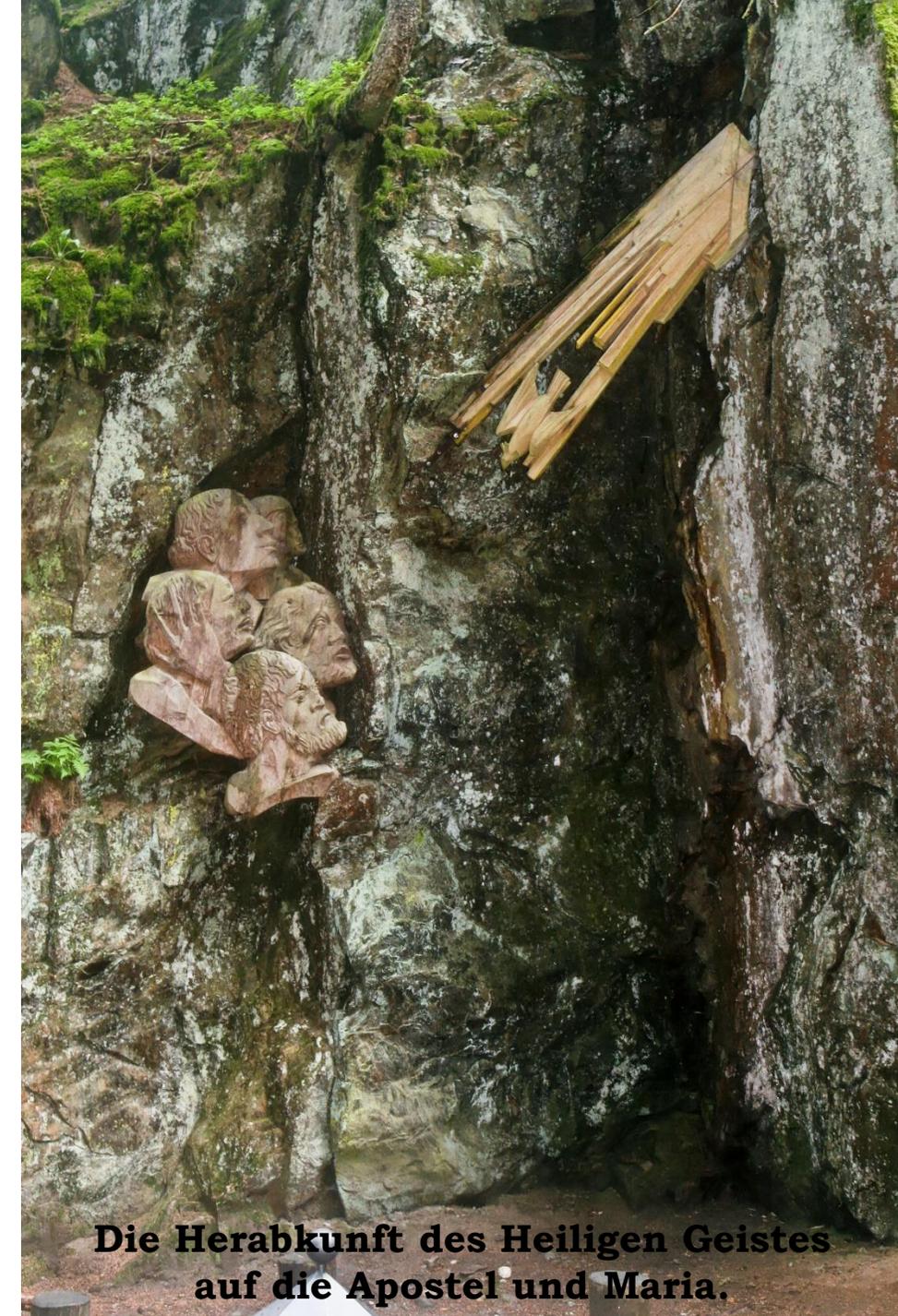


3. Besinnungspunkt **SCHWESTER WASSER**

**Gelobt seist Du, mein Herr für das Wasser,
sehr nützlich ist es und demütig und kostbar und keusch.**

*„Wer Durst hat,
komme zu mir.“
Joh 7,37*





**Die Herabkunft des Heiligen Geistes
auf die Apostel und Maria.**

4. Besinnungspunkt

BRUDER FEUER

**Gelobt seist Du,
mein Herr,
für das Feuer,
durch das Du
die Nacht erhellst.
Und schön ist es
und freundlich
und kraftvoll und stark.**



LAUDATI SI MI SIGNORE
PER FRATE+FOCU
PER LU QUALE TE
ALLUMENI
LA NOCTE E BELLU
E BELLU
E IOCONDU
E ROBUSTOSU
E-FORTE.

GELOBT SEIST DU
MEIN HERR,
FÜR DAS FEUER,
DURCH DAS DU
DIE NACHT ERHELLST.
UND SCHÖN IST ES
UND FRÖHLICH
UND KRAFTVOLL
UND STARK.



5. Besinnungspunkt

MOND und STERNE

**Gelobst seist Du, mein Herr, für den Bruder Mond und die Sterne,
am Himmel hast Du sie geformt, klar und kostbar und schön.**



S
e
c
h
s
t
e
r
B
e
s
i
n
n
u
n
g
s
p
u
n
k
t

F
R
I
E
D
E
N



Herr, mache mich zu einem Werkzeug Deines Friedens,...

Gelobt seist Du, mein Herr, für jene, die verzeihen
um Deiner Liebe willen und Krankheit ertragen und Not.
Selig, die ausharren in Frieden, denn Du, Höchster, wirst sie einst krönen.



7. Besinnungspunkt MUTTER ERDE

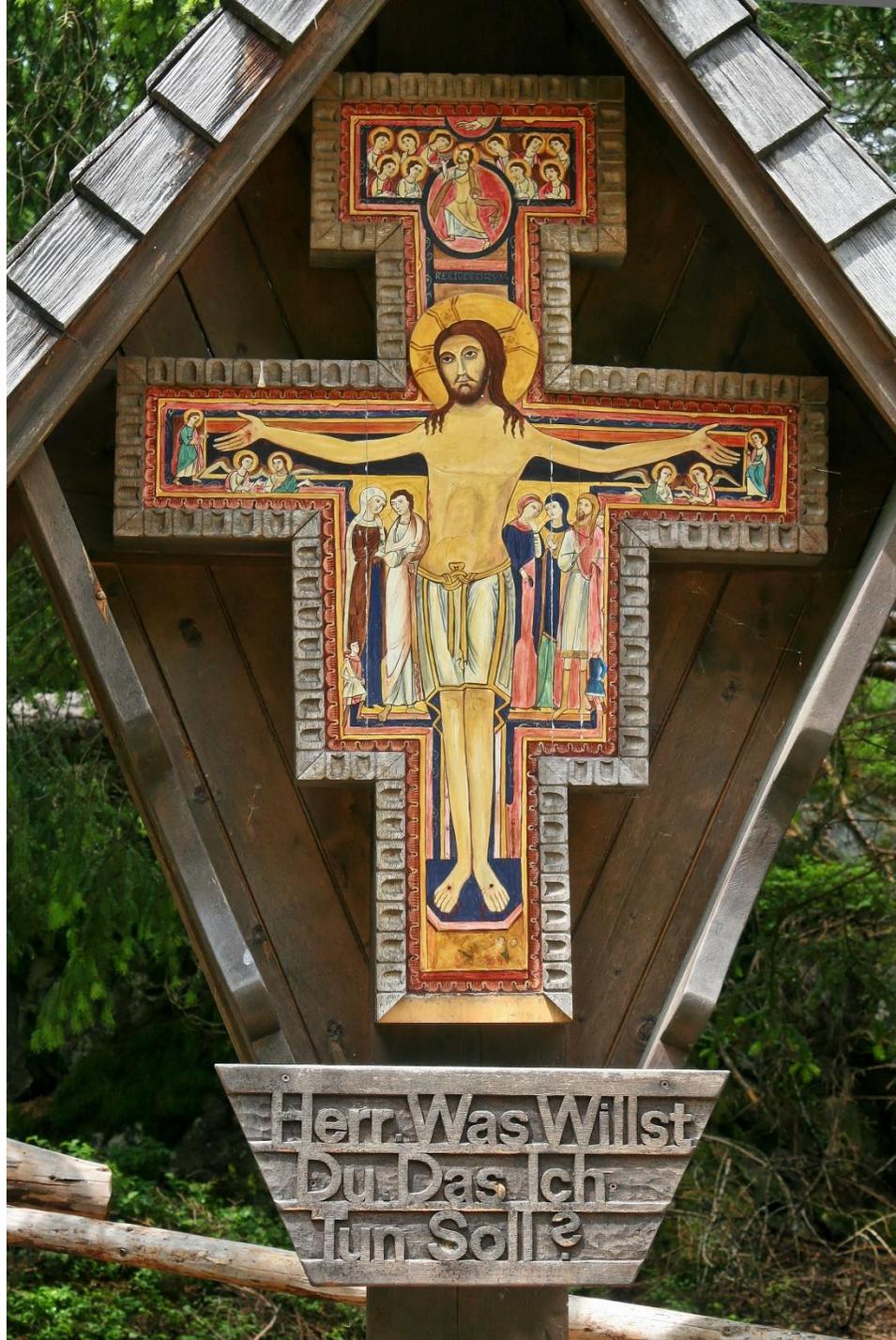
**Gelobt seist Du,
mein Herr,
für unsere Mutter Erde,
die uns erhält und lenkt
und vielfältige Früchte
hervorbringt,
mit bunten Blumen
und Kräutern.**

*„Gott sah alles an,
was er gemacht hatte:
Es war sehr gut.“
Gen 1,31*

Zwischenstation

DAS KREUZ VON SAN DAMIANO

Jugendliche von Taufers haben es aus Assisi mitgebracht





**W
e
g
i
m
p
r
e
s
s
i
o
n
e
n**





8. Besinnungspunkt

BRUDER WIND

**Gelobt seist Du,
mein Herr,
für den Bruder Wind,
für Luft und Wolken,
für heiteres und
jegliches Wetter,
durch das Du
Deine Geschöpfe
am Leben erhältst.**

9. Besinnungspunkt BRUDER TOD

**Gelobt seist Du, mein Herr,
für unseren Bruder, den leiblichen Tod;
kein lebender Mensch kann ihm entrinnen.**





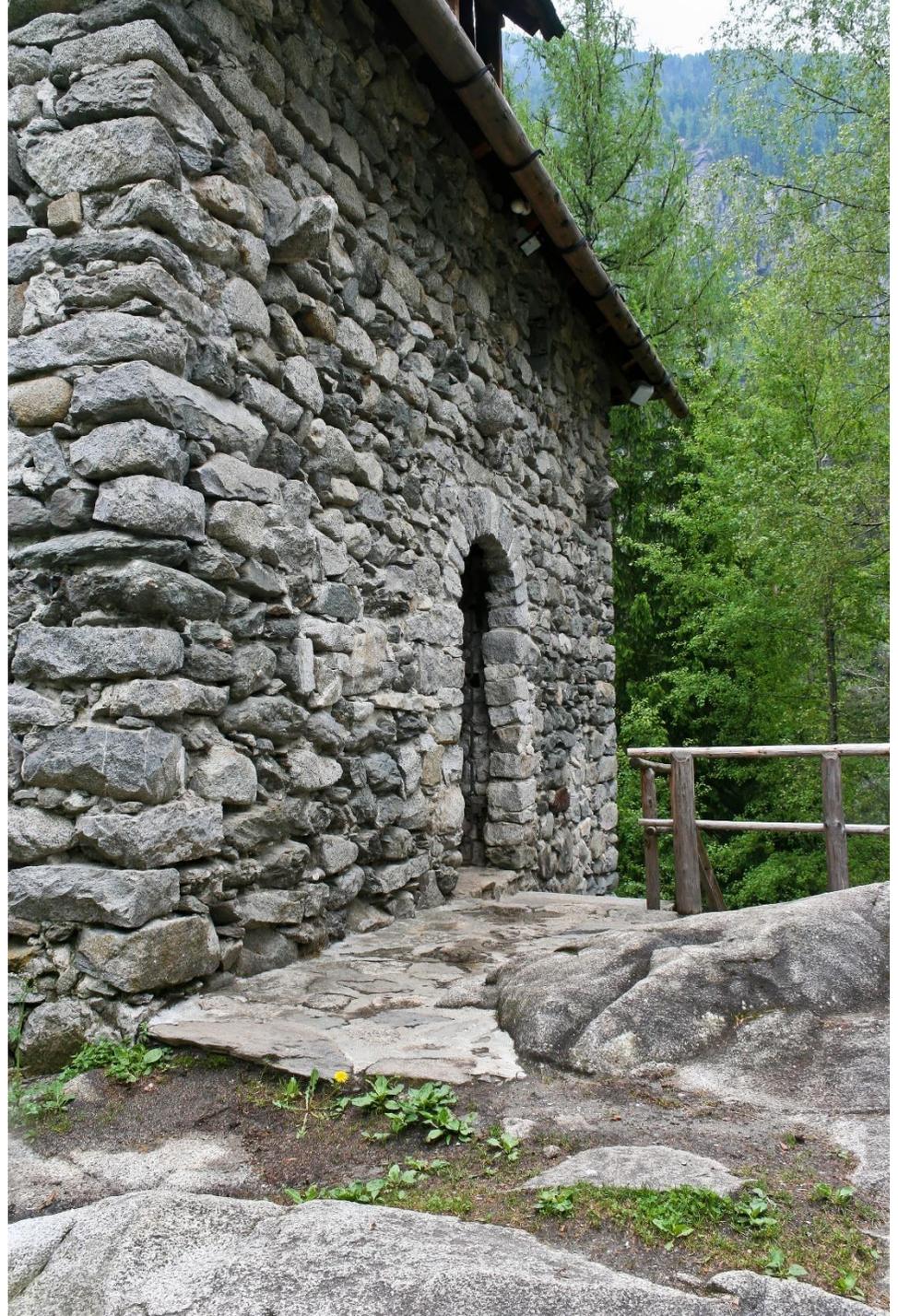
**10. Besinnungspunkt
ALLES, WAS ATMET, LOBE DEN HERRN!**



**Das Trinkwasser für diesen Brunnen
kommt von einer Quelle hoch oben am Berg.
Kaum je zuvor war mir Wasser so wertvoll!**



**D
I
E
T
O
B
L
B
U
R
G**





AM ZIEL

**Die Franz- u. Klara-Statue
wurde aus einem einzigen
Baumstamm herausgearbeitet.**